

## LEHRERSPRACHE im DaF-UNTERRICHT

<b>Begrüßung / Anfang der Stunde</b>	<b>Testen und Benoten</b>
<p><b>Guten Morgen / Tag, setzt euch, bitte.</b>  <b>Wie geht's euch / dir, Pavel? Gut?</b>  <b>Was war die Hausaufgabe?</b>  <b>Wir kontrollieren die Hausaufgabe.</b>  <b>Wir fangen mit ... an.</b></p>	<p><b>Morgen schreiben wir einen Test / eine Schularbeit.</b>  <b>Ihr braucht keine Angst zu haben, er / sie ist nicht schwierig.</b>  <b>Peter hat eine Eins bekommen.</b></p>
<b>Allgemeines</b>	<b>Leichte Kritik und Ermunterung</b>
<p><b>Macht bitte die Hefte auf / zu.</b>  <b>Macht bitte die Bücher auf /zu.</b>  <b>Nun lesen wir den Text auf Seite 12.</b>  <b>Übersetzt / ergänzt die Sätze.</b>  <b>Formt die Sätze um.</b>  <b>Schreibt alle neuen Wörter auf.</b>  <b>Schreibt in die Hefte, was ich diktiere.</b>  <b>Hört bitte den folgenden Dialog von der CD.</b>  <b>Arbeitet zu zweit / zu dritt / in Gruppen.</b></p>	<p><b>Passt bitte auf!</b>  <b>Hört bitte zu, es ist ganz wichtig!</b>  <b>Hier hast du einen Fehler gemacht.</b>  <b>Das ist gut, aber kannst du noch ein bisschen mehr dazu sagen?</b>  <b>Das ist schon fast richtig.</b>  <b>Du schaffst das bestimmt!</b>  <b>Kannst du den Satz selbst korrigieren / verbessern?</b></p>
<b>Übersetzung</b>	<b>Lob</b>
<p><b>Wie heißt das auf Deutsch / Tschechisch?</b>  <b>Könnt ihr den Satz auch auf Deutsch sagen / ins Deutsche übersetzen?</b>  <b>Was bedeutet dieses Wort?</b>  <b>Wie kann man das noch anders sagen?</b></p>	<p><b>Prima!</b>  <b>Ganz toll!</b>  <b>Stimmt genau!</b>  <b>Das hast du gut gemacht!</b>  <b>Eine gute Arbeit!</b>  <b>(Das ist) eine gute Idee / interessante Bemerkung!</b></p>
<b>Kontrolle / Feedback</b>	<b>Verabschiedung / Ende der Stunde</b>
<p><b>Ist alles klar?</b>  <b>Versteht ihr / Habt ihr verstanden?</b>  <b>Hat jemand noch eine Frage?</b>  <b>Soll ich das noch einmal wiederholen?</b>  <b>War die Übung schwer für euch?</b></p>	<p><b>Die Hausaufgabe für die nächste Stunde...</b>  <b>Jetzt machen wir 20 Minuten Pause.</b>  <b>Das wär's für heute.</b>  <b>Also bis Montag!</b>  <b>Schönes Wochenende!</b>  <b>- Danke, gleichfalls.</b></p>

Mehr zum „Lehrervokabular“ finden Sie unter  
<http://www.goethe-verlag.com/lehrersprache.htm>